

秘书长

世界艾滋病日致辞

2007 年 12 月 1 日

今年世界艾滋病日的主题是领导作用。不发挥领导作用，我们永远都不能战胜这一流行病。

艾滋病与任何其他疾病都不同。它是社会问题、人权问题和经济问题。正当青壮年人应该为发展经济、增长知识以及抚养幼童作出贡献之际，艾滋病瞄向他们。艾滋病正在不成比例地使妇女受害。它使数以百万计的儿童沦为孤儿。艾滋病对社会之害犹如艾滋病毒对人体之害——削弱复原力和各种能力，阻碍发展，对稳定造成威胁。

这种情况并非无可改变。我们有预防青壮年受感染的力量。我们有治疗受感染者的力量。我们有提供护理和支助的力量。

我们在所有这些战线上取得了显著进展。但是我们必须做得更多。尽管新数据显示全球艾滋病毒流行率已经稳定，但数目仍然大得惊人。我们的重要使命，是确保每个人能够获得艾滋病毒预防、治疗、护理和支助。这包括移民工人、性工作者、注射毒品使用者、男性同性性行为者，包括在政府、银行、法律事务所、学校、国际组织工作的人——包括所有人，无论他们住在哪里、做什么工作。

克服耻辱感仍然是我们面临的巨大挑战之一。这仍然是对艾滋病采取公共行动的最大单一障碍。这也是这一流行病继续在全球肆虐的原因之一。

今天，我呼吁各个方面继续发挥领导作用，铲除由艾滋病毒引起的耻辱感。我要赞扬那些公开承认感染艾滋病毒、不倦地倡导艾滋病毒抗体阳性者权利以及向他人宣传艾滋病知识的勇敢之士。我呼吁各国政府发挥领导作用，充分了解这一流行病，将资源用在最需要的地方。我呼吁在所有各级发挥领导作用，加强努力，扩大规模，争取到 2010 年实现普及艾滋病毒预防、治疗、护理和支助的目标——这是所有政府去年所承诺的。我们距离这一目标日期只剩两年。我们现在就要发挥领导作用。

作为秘书长，我决心带领联合国大家庭开展这一努力，确保我们优先对艾滋病采取行动，鼓励会员国将这一问题摆在国家和国际议程的前列，并努力使联合国成为如何在工作场所应对艾滋病的典范。

无论我们在生活中扮演何种角色，无论我们生活在何处，艾滋病毒都以这种或那种方式，与我们人人息息相关。我们都受到它的影响。人人都要负起责任进行应对。值此世界艾滋病日之际，让我们发挥出担负这一责任所需的领导作用。
